

Gigaset

N510 IP PRO

Gigasetpro

INSPIRING CONVERSATION.

Wskazówki dotyczące bezpieczeństwa

Uwaga!

Przed użyciem aparatu należy przeczytać instrukcję obsługi oraz wskazówki dotyczące bezpieczeństwa.

Z informacjami tymi należy zapoznać również dzieci.



Należy używać wyłącznie zasilacza dostarczonego w zestawie, wskazanego pod spodem telefonu.



System telefoniczny może zakłócać pracę urządzeń medycznych. Należy przestrzegać ograniczeń technicznych związanych z danym środowiskiem pracy (np. w gabinecie lekarskim).

W przypadku używania urządzeń medycznych (takich jak stymulator pracy serca) należy skonsultować się z producentem urządzenia. Od producenta można uzyskać informacje na temat odporności urządzenia na wpływ zewnętrznej energii o wysokiej częstotliwości. Dane techniczne tego produktu Gigaset znaleźć można w rozdziale „Dodatek” szczegółowej instrukcji obsługi na dołączonym dysku CD.



Stacji bazowej ani ładowarki nie należy ustawiać w łazience ani w pobliżu prysznicza. Stacja bazowa nie jest wodoszczelna.



Nie należy używać telefonu w środowiskach, w których zachodzi ryzyko wybuchu, np. w lakierniach.

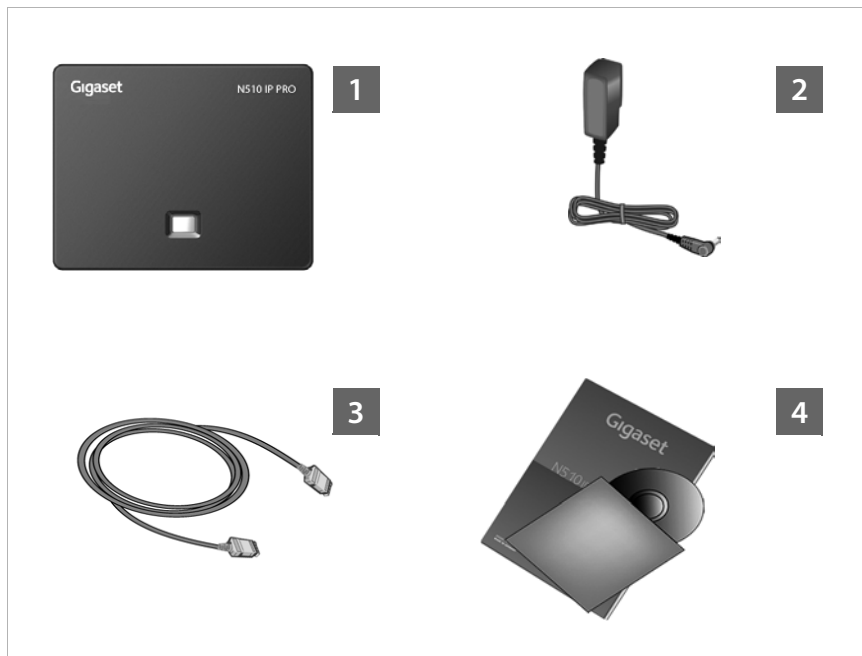


Aparat telefoniczny Gigaset należy przekazywać osobom trzecim tylko wraz z instrukcją obsługi.



Uszkodzony telefon należy wycofać z eksploatacji lub naprawić w serwisie, aby uniknąć generowania ewentualnych zakłóceń radiowych.

Zawartość zestawu



- 1** Stacja bazowa Gigaset N510 IP PRO
- 2** Zasilacz stacji bazowej
- 3** Kabel Ethernet (LAN) do podłączenia stacji bazowej do routera lub przełącznika (LAN/Internet)
- 4** Niniejsza skrócona instrukcja obsługi oraz dysk CD, teksty licencji, warunki gwarancji oraz łącza do szczegółowej instrukcji obsługi i ważnych stron internetowych.

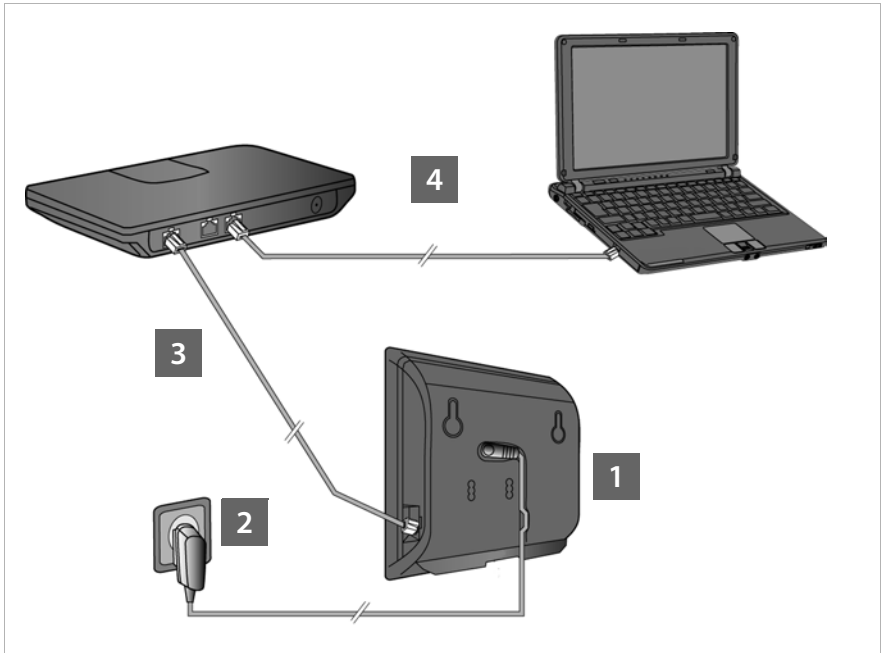
Gigaset pro: <http://gigaset.com/pro>

Gigaset pro Wiki: <http://gigaset.com/pro/wiki>

Product: <http://gigaset.com/pro/GIGASETN510IPPRO>

W razie aktualizacji oprogramowania firmware stacji bazowej może zostać zaktualizowana również instrukcja obsługi. Można ją wówczas pobrać z Internetu ze strony www.gigaset.com.

Opis podłączenia



- 1 Podłącz kabel zasilający do stacji bazowej
- 2 Podłącz stację bazową do źródła zasilania
- 3 Podłącz stację bazową do routera lub przełącznika (podłączenie do routera i modemu lub routera z wbudowanym modemem umożliwia dostęp do Internetu)
- 4 Komputer w sieci LAN (opcjonalnie) – umożliwia zaawansowaną konfigurację stacji bazowej

Wskazówka

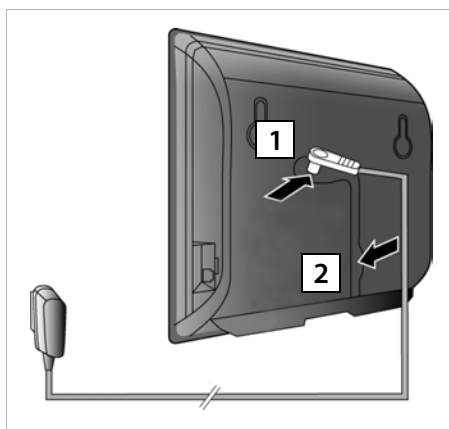
Korzystając ze słuchawki Gigaset C59H, C610H, SL78H, SL400H, S79H lub S810H, można obsługiwać i konfigurować stację bazową oraz używać wszystkich jej funkcji.

Podłączanie stacji bazowej

Wskazówka

Gdy urządzenie Gigaset N510 IP PRO jest podłączone do przełącznika Ethernet obsługującego technologię PoE (klasa PoE IEEE802.3af), otrzymuje wystarczające zasilanie przy użyciu technologii PoE (Power over Ethernet). W takim przypadku **nie wolno** podłączać urządzenia do sieci elektrycznej.

Podłącz kabel zasilający do stacji bazowej



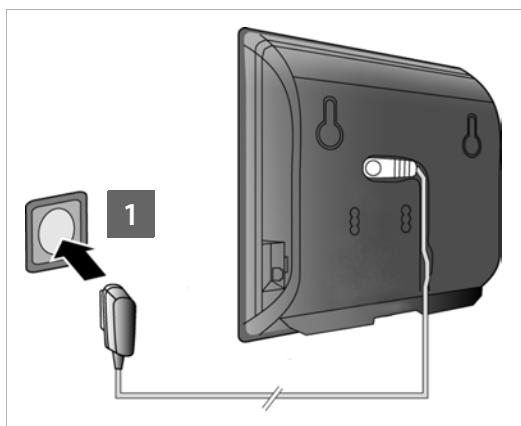
- 1 Włóż wtyk kabla zasilającego do gniazda zasilania pod spodem stacji bazowej.
- 2 Umieść przewód w odpowiedniej prowadnicy kabla.

Uwaga!
Należy używać wyłącznie **dostarczonego** zasilacza.

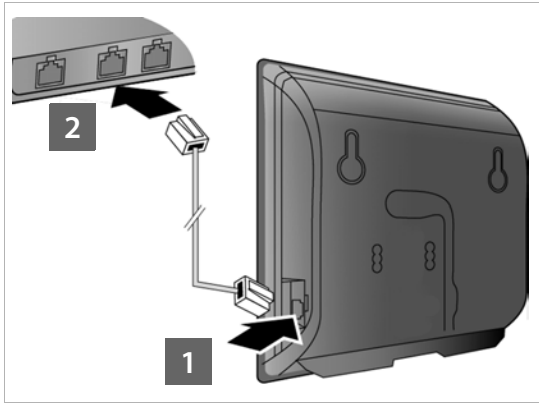
Podłączanie stacji bazowej do zasilania

- 1 Podłącz zasilacz do gniazda zasilania.

Wskazówka Jeśli urządzenie nie jest zasilane przy użyciu technologii PoE, zasilacz **musi być zawsze podłączony**, ponieważ aparat telefoniczny nie może działać bez zasilania.



Podłączanie stacji bazowej do routera (Internetu)



- 1** Umieść jeden wtyk dostarczonego kabla sieci Ethernet Cat 5 (z dwoma wtykami RJ45) w gnieździe LAN z boku stacji bazowej.
- 2** Podłącz drugi wtyk kabla sieci Ethernet do gniazda LAN routera/przełącznika sieciowego.

Uwaga!

Należy używać jedynie dostarczonego kabla **Ethernet**.

Po podłączeniu telefonu do routera za pomocą kabla i włączeniu routera świeci się klawisz wywołania wewnętrznego na przedzie stacji bazowej.



Podłączanie komputera do routera

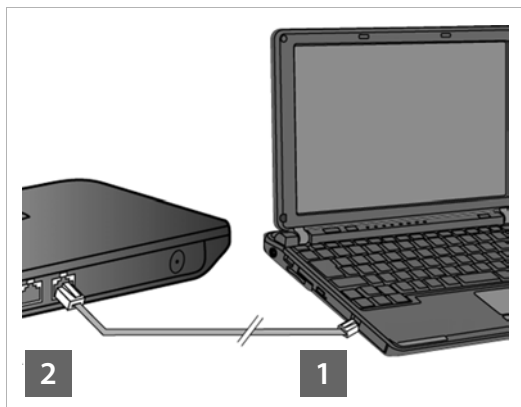
Za pomocą komputera, z którym telefon jest połączony za pośrednictwem routera, można zmieniać ustawienia stacji bazowej telefonu.

Wymagania systemowe dotyczące komputera:

- ◆ Złącze Ethernet
- ◆ Przeglądarka internetowa, np. Internet Explorer począwszy od wersji 6.0 lub Firefox od wersji 1.0.4.
- ◆ Włączona usługa DHCP (przykład z systemu Windows XP):

- ▶ Kliknij przycisk **Start – Panel sterowania – Połączenia sieciowe**.
- ▶ Kliknij dwukrotnie wpis połączenia LAN, za pomocą którego komputer połączony jest ze stacją bazową.
- ▶ Na karcie **Ogólne** kliknij przycisk **Właściwości**.
- ▶ Zaznacz pozycję Protokół internetowy (TCP/IP) i kliknij przycisk **Właściwości**.
- ▶ Na karcie **Ogólne** zaznacz opcje **Uzyskaj adres IP automatycznie** oraz **Uzyskaj adres serwera DNS automatycznie**.
- ▶ Kliknij przycisk **OK** lub **Zamknij**.

- ▶ Podłącz gniazdo Ethernet komputera **1** do jednego z pozostałych gniazd LAN routera **2**.



Wskazówka Niezbędny jest do tego kabel Ethernet kategorii 5 z wtykiem RJ45.

Wskazówka

Poniżej przyjmuje się, że w routerze włączona jest funkcja przypisywania adresów IP (serwer DHCP) i telefon automatycznie otrzyma adres IP od routera.

W **wyjątkowych przypadkach** (na przykład, gdy w routerze wyłączony jest serwer DHCP) konieczne jest przypisanie stacji bazowej statycznego adresu IP umożliwiającego dostęp do sieci LAN. Taki adres IP należy wprowadzić na słuchawce przed wykonaniem dalszych kroków. Dodatkowe informacje na ten temat znaleźć można w szczegółowej instrukcji obsługi na dołączonym dysku CD.

Służy do tego następujące menu słuchawki:

(naciśnij klawisz sterujący w prawo) → → **System** → **Local Network**
→ (w razie potrzeby wprowadź systemowy kod PIN)

Konfigurowanie połączenia VoIP

Wskazówka

W przypadku podłączenia telefonu Gigaset N510 IP PRO do centrali telefonicznej Gigaset PRO (np. Gigaset T500 PRO lub Gigaset T300 PRO) stosowana jest konfiguracja usługi VoIP centrali telefonicznej.

Telefon Gigaset N510 IP PRO szuka w sieci pliku automatycznej konfiguracji i sprawdza, czy skonfigurowane są już konta VoIP. Jeśli tak, konta VoIP zostają automatycznie skonfigurowane w telefonie. Można od razu telefonować za pośrednictwem Internetu.

Jeśli nie jest jeszcze skonfigurowane żadne konto VoIP, należy samodzielnie je skonfigurować. Odpowiednią procedurę przedstawiono poniżej.

Warunki dotyczące następujących kroków:

- ◆ Użytkownik ma konto u operatora VoIP.
- ◆ Telefon i komputer są podłączone do routera, a router jest podłączony do Internetu.
- ◆ Na komputerze zainstalowana jest przeglądarka internetowa (program Internet Explorer 7.0 lub nowszy albo program Firefox 3.5 lub nowszy).
- ◆ Zapora zezwala na komunikację między komputerem a telefonem.

Aby możliwe było telefonowanie za pomocą usługi VoIP do dowolnych użytkowników w Internecie, sieci stacjonarnej oraz komórkowej, niezbędne jest konto zapewniające dostęp do usługi VoIP.

- ▶ Należy założyć sobie konto u operatora VoIP.
- ▶ Przygotuj dane konta VoIP otrzymane od operatora VoIP. Należy je zapisać w telefonie, np. przy użyciu konfiguratora internetowego telefonu.

Konieczne jest podanie:

- ◆ Nazwy użytkownika (identyfikatora logowania), hasła oraz ewentualnie (w zależności od operatora) nazwy konta (zazwyczaj jest to numer telefonu VoIP).

Lub

- ◆ Osobistego kodu automatycznej konfiguracji (kodu aktywacji), jeśli operator obsługuje usługę „automatycznej konfiguracji”.

Wskazówka

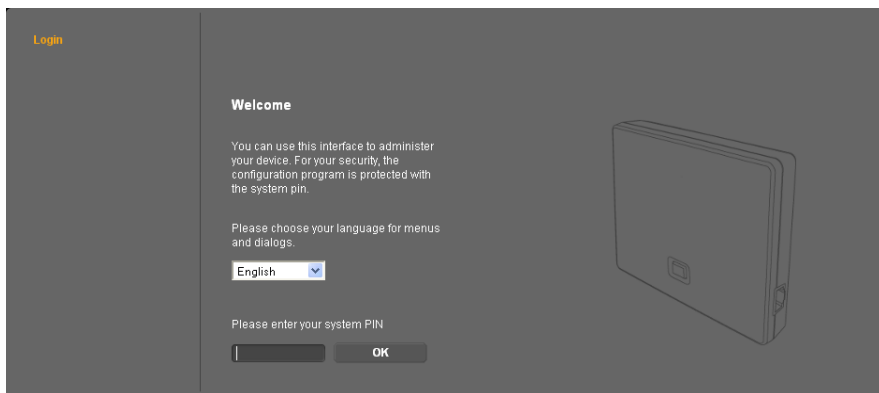
- ◆ Aby wprowadzić dane dostępowe VoIP oraz przypisać połączenie VoIP jako linię wysyłającą i odbierającą, należy wykonać niżej opisane instrukcje albo użyć w tym celu zarejestrowanej w stacji bazowej słuchawki Gigaset C59H, C610H, SL78H, SL400H, S79H lub S810H.
 - ◆ Opis konfiguratora internetowego znajduje się w szczegółowej instrukcji obsługi na dołączonym dysku CD oraz w Pomocy online konfiguratora internetowego.
-

Nawiązywanie połączenia z konfiguratorem internetowym

- ▶ Uruchom przeglądarkę internetową na komputerze.
- ▶ Wprowadź lokalny adres IP telefonu w pasku adresu (np. <http://192.168.1.4>).
Adres IP wyświetlany jest na wyświetlaczu słuchawki po naciśnięciu klawisza wywołania wewnętrznego/rejestracji w przedniej części stacji bazowej.

Nawiązane zostanie połączenie z konfiguratorem internetowym stacji bazowej.

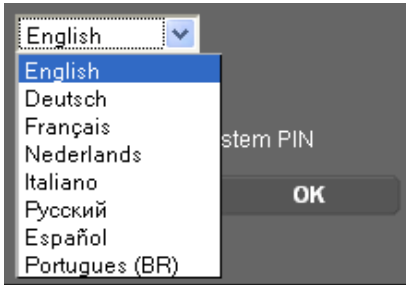
Wyświetlona zostanie następująca strona konfiguratora internetowego.




Wskazówka

Połączenie między komputerem a konfiguratorem internetowym ma charakter **lokalny** (połączenie sieci LAN).

Logowanie do konfiguratora internetowego



- ▶ Aby zmienić język interfejsu użytkownika konfiguratora internetowego, kliknij przycisk  przy liście rozwijanej.
- ▶ Kliknij żądany język na liście dostępnych języków.

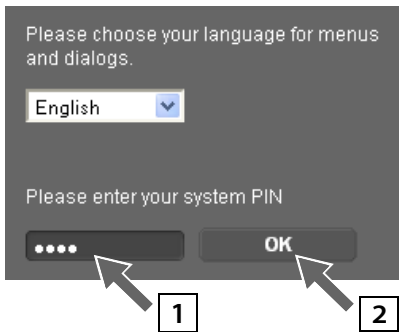
Strona internetowa zostanie odświeżona przy użyciu wybranego języka. Może to zająć nieco czasu.

Wskazówka

Strony internetowe konfiguratora internetowego w wybranym języku zostaną załadowane z serwera konfiguracji na stacji bazowej. W związku z tym, język można zmienić jedynie w przypadku, gdy urządzenie ma połączenie z Internetem.

Wskazówka

W celu zalogowania się do konfiguratora internetowego należy podać systemowy kod PIN telefonu (ustawienie fabryczne: 0000).

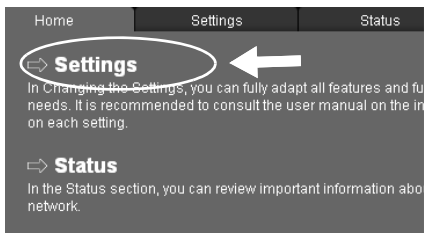


- 1 W dolnym polu wprowadź 4-cyfrowy systemowy kod PIN telefonu.
- 2 Kliknij przycisk OK.

Jeśli ustawiony jest nadal kod PIN 0000:

- ▶ W następnym oknie z ostrzeżeniem kliknij przycisk OK.

Wprowadzanie danych VoIP



Wyświetlona zostanie następująca strona:

- ▶ Kliknij przycisk **Settings**.



Po załadowaniu następnnej strony:

- ▶ W drzewie nawigacji (po lewej) kliknij łącze **Telephony**.

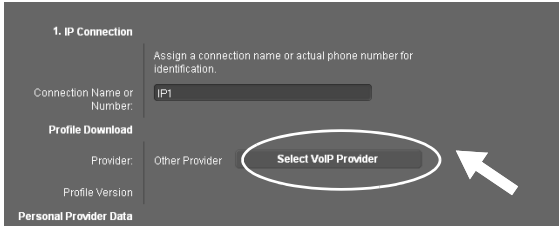
Wyświetlona zostanie lista z wszystkimi połączeniami telefonu, które można przypisać lub skonfigurować.

| | Name | Status | Active | |
|----|-----------------------|----------|--------------------------|-------------|
| 1. | IP1 Other Provider | Disabled | <input type="checkbox"/> | Edit |
| 2. | IP2 Other Provider | Disabled | <input type="checkbox"/> | Edit |
| 3. | IP3 Other Provider | Disabled | <input type="checkbox"/> | Edit |
| 4. | IP4 Other Provider | Disabled | <input type="checkbox"/> | Edit |
| 5. | IP5 Other Provider | Disabled | <input type="checkbox"/> | Edit |
| 6. | IP6 Other Provider | Disabled | <input type="checkbox"/> | Edit |

- ▶ Kliknij przycisk **Edit** pierwszego połączenia VoIP, IP1.

Dodatkowe informacje na temat tego ekranu konfiguratora internetowego zawiera Pomoc online. Aby otworzyć Pomoc online, kliknij ikonę znaku zapytania **?** w prawym górnym rogu ekranu.

Zostanie wyświetlona strona umożliwiająca konfigurację 1. połączenia VoIP.



1. IP Connection

Assign a connection name or actual phone number for identification.

Connection Name or Number: IP1

Profile Download

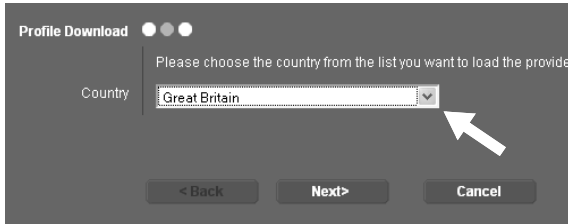
Provider: Other Provider **Select VoIP Provider**

Profile Version

Personal Provider Data

Następnie załaduj ogólne dane dostępne do stacji bazowej.

▶ W tym celu kliknij przycisk **Select VoIP Provider**, a na następnej stronie kliknij przycisk **Next>**.



Profile Download ●●●

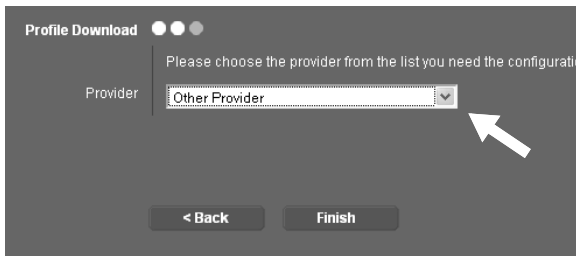
Please choose the country from the list you want to load the provider

Country: Great Britain

< Back Next> Cancel

▶ Kliknij przycisk ▼ przy liście rozwijanej i wybierz z niej kraj, w którym używasz telefonu.

▶ Kliknij przycisk **Next>**



Profile Download ●●●

Please choose the provider from the list you need the configuration

Provider: Other Provider

< Back Finish

▶ Kliknij przycisk ▼ przy liście rozwijanej i wybierz z niej żądane go operatora VoIP.

▶ Kliknij przycisk **Finish**. Jeśli żądane go operatora VoIP nie ma na liście, wybierz opcję **Other Provider**.

Wskazówka

Jeśli operator obsługuje funkcję „automatycznej konfiguracji”, zamiast nazwy logowania i hasła użytkownik otrzymuje „kod automatycznej konfiguracji”. Kod ten należy wprowadzić w polu **Auto Configuration Code** i kliknąć przycisk **Start Auto Configuration**.

Konfiguracja zostanie wykonana automatycznie. Następnie wykonaj instrukcje opisane w sekcji **Kończenie konfiguracji** (→ [strona 14](#)).

Konfigurowanie połączenia VoIP

Jeśli załadowanie danych operatora było możliwe, wyświetlony zostanie komunikat **Provider data have been downloaded.**

- ▶ Kliknij przycisk **OK**.



- ▶ W obszarze **Personal Provider Data** wprowadź dane dostępne, otrzymane od operatora VoIP.
- ▶ Kliknij przycisk **Set**.

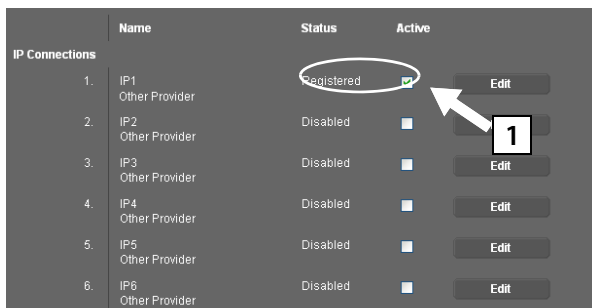
W przypadku wybrania opcji **Other Provider** należy przed zapisaniem danych samodzielnie wprowadzić dane operatora.

- ▶ W tym celu należy kliknąć przycisk **Show Advanced Settings**.

Instrukcje dotyczące wypełniania formularza zawiera Pomoc online. Aby otworzyć Pomoc online, kliknij ikonę znaku zapytania **?** w prawym górnym rogu ekranu.

Kończenie konfiguracji

Ponownie wyświetlona zostanie lista wszystkich możliwych połączeń telefonu.



| | Name | Status | Active | |
|----|-----------------------|------------|-------------------------------------|------|
| 1. | IP1 Other Provider | Registered | <input checked="" type="checkbox"/> | Edit |
| 2. | IP2 Other Provider | Disabled | <input type="checkbox"/> | 1 |
| 3. | IP3 Other Provider | Disabled | <input type="checkbox"/> | Edit |
| 4. | IP4 Other Provider | Disabled | <input type="checkbox"/> | Edit |
| 5. | IP5 Other Provider | Disabled | <input type="checkbox"/> | Edit |
| 6. | IP6 Other Provider | Disabled | <input type="checkbox"/> | Edit |

Jeśli opcja **Active** obok pozycji **IP1** nie jest włączona (brak znacznika wyboru):

- ▶ Kliknij opcję **1**.
- ▶ Naciśnij klawisz **<F5>**, aby odświeżyć stronę.

- ◆ Jeśli w kolumnie **Status** wyświetlany jest stan **Registered**, konfiguracja została ukończona pomyślnie.
- ◆ Jeśli nie jest wyświetlany stan **Registered**: sprawdź wpisane dane (małe/wielkie litery) i kable łączące komputer z Internetem. Sprawdź również instrukcje dostępne w Pomocy online.

Aby możliwe było telefonowanie za pomocą usługi VoIP, w stacji bazowej musi być zarejestrowana co najmniej jedna słuchawka.

Połączenia VoIP można wykonywać dopiero po przypisaniu usługi VoIP jako linii wysyłającej zarejestrowanej słuchawce. Odbieranie połączeń VoIP jest możliwe natychmiast po zarejestrowaniu słuchawki w stacji bazowej.

Wskazówka

Aby korzystać z wszystkich funkcji stacji bazowej, należy używać słuchawki Gigaset C59H, C610H, SL78H, SL400H, S79H lub S810H.

Przypisywanie linii wysyłających/odbierających

Rejestrowanie słuchawki

Procedurę rejestrowania słuchawki należy uruchomić zarówno w słuchawce (a), jak i w stacji bazowej (b).

a. W słuchawce

- ▶ Rozpocznij w słuchawce procedurę rejestracji, postępując zgodnie ze wskazówkami zamieszczonymi w instrukcji obsługi słuchawki.

Na wyświetlaczu zostanie wyświetlony komunikat, że wyszukana zostanie gotowa do rejestracji stacja bazowa.

b. W stacji bazowej

- ▶ W ciągu 60 sekund naciśnij i **przytrzymaj** przez około 3 sekundy klawisz rejestracji/wywołania wewnętrznego na stacji bazowej.

Gdy słuchawka wykryje stację bazową, wyświetlony zostanie monit o wprowadzenie systemowego kodu PIN stacji bazowej.

- ▶ Wprowadź czterocyfrowy systemowy kod PIN stacji bazowej na słuchawce (ustawienie fabryczne to „0000”).

Po pomyślnym zakończeniu operacji rejestrowania słuchawka przechodzi w stan gotowości. Na wyświetlaczu widoczny jest numer wewnętrzny słuchawki, np. **INT 1**. W przeciwnym razie procedurę należy powtórzyć.

Po zarejestrowaniu wszystkie linie (połączenia) stacji bazowej przypisane są słuchawce jako połączenia odbierające (połączenia przychodzące są sygnalizowane na słuchawce i można je na niej odbierać).

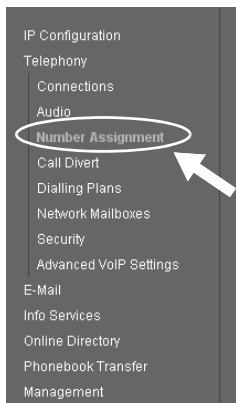
Jako linia wysyłająca przypisywane jest słuchawce pierwsze skonfigurowane połączenie.

Przypisanie to można zmienić.

Zmiana połączenia przypisanego słuchawce

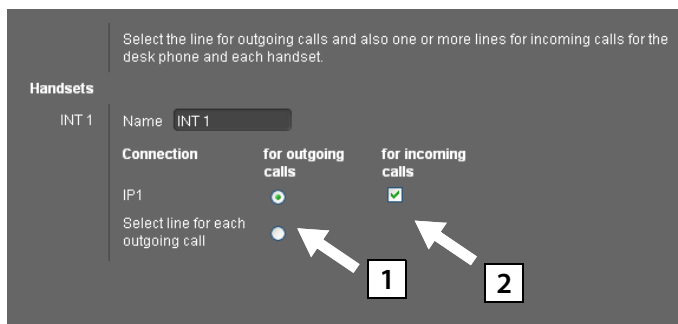
Słuchawce można przypisać jako linię wysyłającą i/lub odbierającą połączenie VoIP (lub odpowiedni numer telefonu).

W tym celu w konfiguratorze internetowym:



- ▶ W drzewie nawigacji (po lewej) kliknij łącze **Number Assignment**.

Na następnej stronie zostanie wyświetlona lista wszystkich połączeń stacji bazowej dla poszczególnych słuchawek. Włączone opcje wskazują, które połączenia są przypisane poszczególnym słuchawkom jako linie wysyłające i odbierające.



- 1** Włącz opcję linii, za pomocą której słuchawka ma wykonywać połączenia wychodzące (linii wysyłającej).
- 2** Wyłącz opcje linii, na których słuchawka ma nie odbierać połączeń przychodzących.

Zamiast stałego przypisania linii wysyłającej można wybrać opcję **Select line for each outgoing call**. W takim przypadku przy każdym połączeniu możliwe będzie wybranie na słuchawce linii wysyłającej z listy linii stacji bazowej.

Kończenie konfiguracji i przypisywania numerów

- ▶ Kliknij przycisk **Set**, aby zakończyć przypisywanie numerów.
- ▶ Kliknij przycisk **Log Off** (w prawym górnym rogu ekranu), aby wylogować się z konfiguratora internetowego.



W telefonie Gigaset można skonfigurować następujących pięć połączeń VoIP (numerów VoIP).

Szczegółowa instrukcja obsługi na dołączonym dysku CD zawiera obszernie informacje na temat uruchamiania i używania telefonu, konfigurowania nowych połączeń oraz odpowiedzi na często zadawane pytania i możliwe rozwiązania ewentualnych problemów.

Wskazówka

Aby użytkownik zawsze był dostępny za pośrednictwem Internetu, router musi mieć stałe połączenie z Internetem.

Telefonowanie

- ▶ Wprowadź numer telefonu za pomocą klawiszy numerycznych słuchawki. Należy pamiętać, że przypadku połączenia za pośrednictwem VoIP należy również w przypadku rozmów miejscowych wprowadzić numer kierunkowy (zależnie od operatora VoIP).
- ▶ Naciśnij klawisz połączenia.
- ▶ Jeśli słuchawce przypisano **stałą linię wysyłającą**, numer będzie wybierany przy użyciu tej linii wysyłającej.

lub

- ▶ Jeśli słuchawce przypisano opcję **Select line for each outgoing call**, wyświetlana będzie lista linii telefonu (IP1, IP2 itd.).
- ▶ Wybierz żądaną linię wysyłającą i naciśnij klawisz połączenia, aby wybrać numer za pomocą żądanej linii wysyłającej.

Obsługa klienta (Customer Care)

W razie wątpliwości można szybko uzyskać pomoc, czytając niniejszą instrukcję obsługi oraz na stronie www.gigaset.com/pro. Na dodatkowe pytania dotyczące centrali telefonicznej Gigaset Professional chętnie odpowie jej sprzedawca.

Pytania i odpowiedzi

W razie pytań związanych z użytkowaniem telefonu przez cały czas dostępne jest centrum obsługi klienta pod adresem www.gigaset.com/pl/service

Zezwolenie

To urządzenie umożliwia korzystanie z telefonii internetowej przy użyciu złącza sieci LAN i dodatkowego modemu.

Ten aparat jest przeznaczony do użytku na terenie Europejskiego Obszaru Gospodarczego i Szwajcarii, w innych krajach zależnie od narodowych regulacji. Wymagania poszczególnych krajów zostały uwzględnione.

Niniejszym Gigaset Communications GmbH oświadcza, iż aparat spełnia podstawowe wymagania i inne związane z tym regulacje Dyrektywy 1999/5/EC.

Kopia deklaracji zgodności według 1999/5/EC jest dostępna pod adresem internetowym www.gigaset.com/docs

CE 0682

Środowisko

Nasza troska o środowisko

Firma Gigaset Communications GmbH poczuwa się do odpowiedzialności za środowisko naturalne i społeczne. Nasze idee, technologie i działania służą ludziom, społeczeństwu i środowisku naturalnemu. Celem naszych działań jest trwałe zabezpieczenie podstaw życia ludzi. Wyznajemy zasadę odpowiedzialności za produkt w całym cyklu jego eksploatacji. Już na etapie planowania produktów i procesów bierzemy pod uwagę wpływ produkcji, zaopatrzenia, dystrybucji, eksploatacji, serwisu i utylizacji produktu na środowisko.

Więcej informacji na temat przyjaznych dla środowiska produktów i technologii można znaleźć także na stronie internetowej www.gigaset.com.

System zarządzania środowiskowego



Firma Gigaset Communications GmbH posiada certyfikaty norm międzynarodowych EN 14001 i ISO 9001.

ISO 14001 (zarządzanie środowiskowe): certyfikat wydany we wrześniu 2007 przez TÜV SÜD Management Service GmbH.

ISO 9001 (zarządzanie jakością): certyfikat wydany 17 lutego 1994 r. przez TÜV SÜD Management Service GmbH.

Utylizacja

Wszelkie urządzenia elektryczne i elektroniczne należy utylizować w wyznaczonych przepisami punktach. Nie wolno ich wyrzucać z odpadkami.



Produkty oznaczone symbolem przekreślonego kosza podlegają Dyrektywie Europejskiej 2002/96/EC.

Prawidłowa utylizacja i oddzielna zbiórka zużytych urządzeń obniżają szkodliwość tych odpadów dla zdrowia i środowiska. Jest to niezbędne do ponownego wykorzystania i recyklingu zużytych urządzeń elektrycznych i elektronicznych.

Szczegółowe informacje na temat utylizacji zużytych urządzeń można uzyskać w urzędzie gminy, zakładzie oczyszczania lub u sprzedawcy, u którego nabyto produkt.

Dodatek

Konserwacja

Urządzenie należy czyścić czystą, **wilgotną szmatką** lub **ściereczką antystatyczną**.

Nie wolno używać środków czyszczących ani ściereczek z mikrofibry.

Błyszczące powierzchnie można ostrożnie przecierać środkiem do czyszczenia ekranów.

Nie należy **nigdy** używać suchej szmatki. Stwarza to niebezpieczeństwo gromadzenia się ładunku statycznego.

Kontakt z cieczami

W przypadku kontaktu urządzenia z cieczą należy:

- 1** Odłączyć zasilacz i/lub natychmiast wyjąć akumulatory z urządzenia.
- 2** Umożliwić wypłynięcie cieczy z urządzenia.
- 3** Wytrzeć do sucha wszystkie elementy. Umieścić słuchawkę z otwartą wnęką akumulatorów na **co najmniej 72 godziny** w suchym, ciepłym miejscu (nie w: kuchence mikrofalowej, piekarniku itp.).
- 4** Urządzenie należy włączyć dopiero po jego całkowitym wyschnięciu.

Po całkowitym wyschnięciu na ogół można znowu używać urządzenia.

Issued by

Gigaset Communications GmbH
Frankenstraße 2a, D-46395 Bocholt

© Gigaset Communications GmbH 2011

All rights reserved. Subject to availability.
Rights of modification reserved.

www.gigaset.com